

D o d a t o k č. 1/2012
k Zmluve č. 1898/2011 o poskytnutí finančných prostriedkov
na realizáciu prác druhého realizačného projektu
Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí
Slovenskej republiky

Účastníci zmluvy:

Prijímateľ:	Obec Ruská Bystrá
Sídlo:	Ruská Bystrá 19, 072 64 Podhorod'
v mene ktorého koná:	Ján Sakulič, starosta obce
IČO:	00325724
Bankové spojenie:	Dexia banka Slovensko, a.s., Žilina
číslo účtu:	4263128004/5600
(ďalej len „p r i j í m a t e ľ“)	

a

Poskytovateľ:	Úrad vlády Slovenskej republiky
Sídlo:	Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava 1
v mene ktorého koná:	Ing. Viktor Nižňanský, PhD.
	vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky
IČO:	00151513
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica, Bratislava
Číslo účtu :	7000060195/8180
(ďalej len „p o s k y t o v a t e ľ“)	

u z a v r e l i

d o d a t o k k Zmluve č. 1898/2011 uzatvorenej v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka a v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zo dňa 20.10.2011 (ďalej len „pôvodná zmluva“) a to za týchto podmienok:

I.

Týmto dodatkom sa mení príloha č.1 pôvodnej zmluvy – Štruktúrovaný rozpočet projektu : **„Druhý realizačný projekt Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí Slovenskej republiky pre rok 2011“** a nahrádza sa novým znením, ktoré tvorí neoddeliteľnú prílohu č.1 tohto dodatku.

II.

Ostatné ustanovenia pôvodnej zmluvy zostávajú nedotknuté.

III.

Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť pôvodnej zmluvy.

IV.

Dodatok je vyhotovený v šiestich rovnopisoch, z ktorých štyri dostane poskytovateľ a dva dostane prijímateľ.

V.

Účastníci zmluvy berú na vedomie zákonné povinnosti vyplývajúce z ustanovenia § 47a a nasl. Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

VI.

Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpísania štatutárnymi zástupcami účastníkov zmluvy a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa § 5a zákona o slobode informácií v spojitosti s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v platnom znení.

VII.

Účastníci zmluvy vyhlasujú, že si tento dodatok riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa

V Ruskej Bystrej, dňa

Úrad vlády Slovenskej republiky

Obec Ruská Bystrá

Ing. Viktor Nižňanský, PhD.
vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky

Ján Sakulič
starosta obce

Vybudovanie systému preventívnych protipovodňových opatrení v katastri obce :Ruská Bystrá pre zabezpečenie zníženia rizík povodní

Názov protipovodňovej stavby :

Druhý realizačný projekt programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu

v katastrálnom území obce Ruská Bystrá

Umiestnenie protipovodňových objektov (k.ú, číslo parcely)

k. ú. Ruská Bystrá, par. č. c - KN 525/1

ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET				
Bežné výdavky				
Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v eurách	Počet jednotiek	Výdavky spolu v eurách
1. Osobné výdavky, mzdové náklady (celková cena práce)				
5% spolufinancovanie na 10 pracovných miest podľa § 50j	osoba/mesiac	25,7	27,881	716,55
vodný majster	osoba/mesiac	700	6	4 200,00
odborný garant	osoba/mesiac	330	6	1 980,00
celkom				6 896,55
2. Cestovné výdavky a cestovné náklady				
vlastným zamestnancom obce	mesiac	0,00	0,00	0,00
celkom				0,00
3. Výdavky na materiál, práce a služby súvisiace s realizáciou projektu				
nákup náradia (motorová píla, sekery, krompáče, motyky, a pod.)	ks	604,85	1	604,85
pohonné hmoty, oleje	projekt	73	6	438,00
celkom				1 042,85
4. Výdavky na dopravu a služby				
technické a poradenské služby zabezpečované dodávateľsky, napr.				
prenájom špeciálnych mechanizmov	hod.	45	154	6 930,00
projektová dokumentácia	ks	1 500	1	1 500,00
GPS zameranie	ks	300	1	300,00
posudok, konzultácia - geológ	ks, hod.	300	1	300,00
školenie vodného majstra	hod.	0	0	0,00
celkom				9 030,00

Vybudovanie systému preventívnych protipovodňových opatrení v katastri obce :Ruská Bystrá pre zabezpečenie zníženia rizík povodní

Názov protipovodňovej stavby : Druhý realizačný projekt programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu
v katastrálnom území obce Ruská Bystrá

Umiestnenie protipovodňových objektov (k.ú, číslo parcely) k. ú. Ruská Bystrá, par. č. c - KN 525/1

ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET				
Bežné výdavky				
Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v eurách	Počet jednotiek	Výdavky spolu v eurách
5. Iné oprávnené výdavky				
ostatné náklady súvisiace so zamestnaním uchádzačov o zam. :				
poistenie zamestnancov	osoba	3	10	30,00
vstupná zdravotná prehliadka	osoba	15	10	150,00
ochranné pracovné prostriedky - robotníci, koordinátor	osoba	80	10	800,00
mapové podklady, geometrické plány, identifikácia parciel a pod.	projekt	0	0	0,00
strava - občerstvenie pre všetkých zamestnancov	osoba/mesiac	31,40	59	1 852,60
školenie (zamestnaní uchádzači o zamestnanie)	hod.	18	11	198,00
celkom				3 030,60
Spolu (bežné výdavky)				<u>20 000,00</u>

Výsvetlivky:

V stĺpci "jednotka" sa uvádza napríklad: osoba/deň, kus, tona, m³ a podobne.
Ceny sa uvádzajú vrátane DPH.

Komentár k rozpočtu :

Uvedie sa :

1) Celkový vybudovaný objem vodozádržných systémov :

Prijímateľ vytvorí 10 035 m³ vodozádržných systémov protipovodňovými objektami na katastrálnom území obce Ruská Bystrá (názov k.ú.)Ruská Bystrá

2) Rozpis budovaných vodozádržných systémov v množstevnom i kvalitatívnom členení podľa druhu protipovodňového objektu, napr. :

objekt č.1 - prehrádzky : 128 kusov, vybudovaný objem : 5860 m³

objekt č.2 - prehrádzky do výšky 3 m: 5 kusov, vybudovaný objem : 3250 m³

objekt č. 3 – odrážky a vsakovacie jamy, vybudovaný objem 445m³

objekt č. 4 – vsakovacie jamy: 480 m³

NÁZOV OBCE :

OBEČ Ruská Bystrá

ŠTATUTÁRNY ZÁSTUPCA (meno,
priezvisko) :

MIESTO A DÁTUM:

Ruská Bystrá

OTLAČOK PEČIATKY A PODPIS: